



N. Prot. 294/1

Tirana, 30/8/2024

Regolamento
per il trasferimento degli studi presso l'Università Cattolica NSBC
A. A. 2024-2025

Informazione generale

Le procedure di trasferimento degli studi presso l'Università Cattolica NSBC, vengono approvati in ottemperanza al Decreto N. 12 del dt. 30.06.2023 Ordine Comune nr. 112 del dt. 05.07.2024 e nr. 124 dt. 05.08.2024 QSHA- RASH e anche al Decreto del Rettore nr. 231 dt. 13.06.2024, disponibili nel sito <https://unizkm.al/>.

Secondo la Delibera del Consiglio dei Ministri (DCM) n. 436, del 03.06.2020 modificato con DCM n.46 del 27/01/2021 della Repubblica di Albania per il requisito del voto medio, nei casi di trasferimento degli studi presso l'Università Cattolica NSBC, gli studenti devono soddisfare il requisito del voto medio definito nella rispettiva DCM dell'anno accademico in cui lo studente è stato ammesso nelle istituzioni d'istruzione superiore, a partire dall'anno 2016-2017.

I candidati stranieri che non hanno completato l'istruzione secondaria in Italia oppure in una scuola secondaria in cui la lingua ufficiale dell'istruzione non è l'italiano devono avere la Certificazione di conoscenza della lingua italiana almeno al livello B1, come previsto nel Decreto Ministeriale N. 52 del 03/12/2015, oppure sostenere la prova sulla conoscenza della Lingua Italiana organizzata dall'Università Cattolica NSBC al momento dell'iscrizione.

I candidati non si possono iscrivere contemporaneamente a più corsi di studio nello stesso anno accademico, presso le università pubbliche e/o private, albanesi e/o straniere.

Cap. I - Procedure di trasferimento dei candidati cittadini albanesi

1. Come presentare la domanda di trasferimento degli studi

Secondo l'Ordine comune n 112, dt. 05.07.2024 e nr. 124 dt. 05.08.2024, RASH e QSHA anche D.M. N. 12 del 30.06.2023, i candidati interessati possono presentare domanda di trasferimento degli studi nei corsi di studio di primo ciclo e nei corsi di studio integrati di secondo ciclo dell'Università Cattolica NSBC dal **02 settembre – 13 settembre 2024** seguendo questi passi:

- Effettuare l'iscrizione *on-line* nel portale dell'Università: <http://admissions.unizkm.al/>;
- Selezionare la voce "**Trasferimento degli studi**";
- Completare la procedura allegando online copia elettronica in formato PDF (scansione pdf/A) della documentazione sottoindicata ai fini del trasferimento:

- a) Domanda di trasferimento (scaricabile dal portale: <http://admissions.unizkm.al/>)
- b) Il modulo compilato di cui all'Appendice 3, parte integrante allegata al presente Decreto;
- c) La dichiarazione secondo l'Appendice 1 del presente Decreto.
- d) Il piano di studio del corso di studio includendo gli appositi syllabus; Lo studente che trasferisce gli studi da un'istituzione estera d'istruzione superiore, consegna tradotto nella lingua italiana e conforme all'originale il



- piano didattico completo del corso di studio inclusi i syllabus rispettivi nonché l'elenco dei voti con i crediti ottenuti per ogni materia e eventuali esoneri.
- e) L'elenco dei voti e dei crediti CFU ottenuti per ogni materia, per l'equivalenza dei risultati ottenuti ed esami sostenuti.
 - f) Il candidato che ha terminato la scuola secondaria di secondo grado nella Repubblica d'Albania prima del 2011, deve consegnare copia autenticata del Diploma di Maturità.
 - g) Copia del documento d'identità (carta d'identità e/o passaporto);
 - h) Il candidato deve altresì allegare alla domanda di trasferimento, insieme con gli altri documenti, copia dell'ultimo accreditamento istituzionale dell'Università di provenienza e dell'ultimo accreditamento del corso di studio oggetto di trasferimento, oppure documenti e/o riferimenti ottenuti da altre fonti pubbliche (agenzie di accreditamento, ministeri e istituzioni di dipendenza etc)

Nota: La documentazione dovrà essere tradotta in lingua italiana o in lingua inglese prima di essere caricata sul portale.

Dopo l'inserimento di tutti i documenti sopraelencati, si effettuerà la verifica della documentazione e del voto medio per ciascun candidato. I candidati potranno verificare lo stato della loro iscrizione accedendo alla propria area riservata nel portale dell'Università: <http://admissions.unizkm.al/>.

2. Modalità di trasferimento negli anni intermedi dello stesso ciclo degli studi nei CdL in Medicina e Chirurgia, Odontoiatria e Protesi Dentaria, Fisioterapia ed Infermieristica per la lingua italiana:

I candidati che hanno allegato la documentazione completa/regolare nel portale ammissioni: <http://admissions.unizkm.al/> e soddisfano il criterio del voto medio secondo la DCM n. 436, del 03.06.2020 modificato con DCM n.46 del 27/01/2021 della Repubblica di Albania, avranno una prima valutazione della precedente carriera universitaria. Qualora durante questo processo di verifica, i CFU conseguiti nel Corso di Studio di provenienza risultino sufficienti per poter trasferire almeno 30 CFU al CdL per il quale fanno domanda di trasferimento, i candidati saranno considerati "Candidati Idonei al processo di trasferimento" e **dovranno sostenere la prova di ammissione** presso l'Università Cattolica NSBC per l'accesso al numero chiuso prestabilito per il processo di trasferimento ai Corsi di Laurea nelle seguenti date:

Corso di studio	Data	Ora
Corso di Laurea a Ciclo Unico in <i>Medicina e Chirurgia</i>	18/09/2024	10:00
Corso di Laurea a Ciclo Unico in <i>Odontoiatria e Protesi Dentaria</i>	18/09/2024	10:00
Corso di Laurea in <i>Fisioterapia</i>	19/09/2024	11:00
Corso di Laurea in <i>Infermieristica</i>	19/09/2024	11:00

La valutazione dei candidati si effettuerà sulla base del punteggio individuale finale che si calcola dai punti ottenuti dalle prove scritte e dalla valutazione del voto medio della Scuola Secondaria di Secondo Grado:

1. Prova scritta in italiano, sotto forma di quesiti a risposta multipla, per valutare le conoscenze dei concorrenti in Scienze (Biologia, Fisica, Chimica e Matematica)	30 punti
2. Prova sulla conoscenza della Lingua Italiana	20 punti
3. Valutazione del Voto Medio del curriculum didattico della Scuola Secondaria di Secondo Grado.	30 punti
Totale	80 punti



Il trasferimento degli studi nei Corsi di Laurea della Facoltà di Medicina dell'Università Cattolica NSBC è consentito agli studenti provenienti da Corsi di Studio dello stesso ciclo e dello stesso ambito di studio di Università pubbliche e private albanesi e di Università estere pubbliche e private che siano regolarmente accreditate istituzionalmente nei paesi di provenienza al momento della presentazione della domanda di trasferimento.

Sono esentati dalla prova di ammissione ed hanno la precedenza in ordine di merito stabilito dalla media ponderata degli esami universitari effettuati nell'Ateneo di provenienza i candidati idonei al trasferimento che provengono da corsi omonimi di Università della Comunità Europea riconosciute dalla nostra Università.

3. Le Modalità di trasferimento nei CdL in Architettura, Economia Aziendale, Farmacia

La documentazione dei candidati che presentano domanda di trasferimento per questi Corsi di laurea sarà presentata alla Commissione Didattica ad hoc del rispettivo corso per la valutazione della carriera universitaria. La valutazione dei candidati si effettuerà sulla base del punteggio individuale finale che si calcola dai punti ottenuti dalla valutazione del voto medio della Scuola Secondaria di Secondo Grado e della carriera universitaria:

1.	Voto medio della Scuola Secondaria di Secondo Grado	50 punti
2.	Carriera universitaria (CFU riconosciuti)	50 punti
	Totale	100 punti

Nota: I candidati, la carriera dei quali non raggiunge almeno 30 CFU riconosciuti nel CdL per il quale fanno domanda di trasferimento, **possono procedere con la domanda per l'iscrizione al primo anno** presso l'Università Cattolica NSBC. La Commissione Didattica ad hoc decide quali materie e in che misura vengono riconosciute.

4. Le tariffe

I candidati che presentano domanda di trasferimento dovranno fare il pagamento della quota prevista di trasferimento **entro il 13 settembre 2024, ore 16:30:**

- 50 euro, da altre Università all'Università Cattolica NSBC;
- 20 euro, ad un altro CdL all'interno dell'Università Cattolica NSBC;

Coloro che parteciperanno ai concorsi devono fare il pagamento anche della quota d'iscrizione al concorso di ammissione di 2.000 Lekë **entro il 16 settembre 2024, ore 16:30.**

Il pagamento delle quote può essere effettuato:

- presso le filiali della Banca Intesa Sanpaolo sul conto corrente¹ con i seguenti dati:
Beneficiario: Fondazione Nostra Signora del Buon Consiglio (Università Cattolica)
IBAN AL06208112040000030694935304 per i pagamenti in Lekë.
- tramite carta di credito online nel portale universitario all'indirizzo elettronico: <http://admissions.unizkm.al/>;
- in contanti presso l'Ufficio Ammissione Studenti dell'Università, disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:00 alle 16:30.

5. Graduatoria

¹ Si prega di specificare nell'Ordine di pagamento¹ nome e cognome nonché il/i corso/i di studio/i per il quale si effettua il pagamento. Il giorno della prova è necessario presentare la copia dell'ordine di pagamento in quanto il tempo di accreditamento è limitato.



I risultati delle graduatorie saranno pubblicati nel sito ufficiale dell'Università Cattolica NSBC: <https://www.unizkm.al/> entro **24 settembre 2024**. I candidati possono essere esclusi dalla graduatoria se si riscontrano irregolarità nella documentazione presentata ai fini dell'iscrizione.

6. Iscrizione/Immatricolazione

Come previsto nell'Ordine comune n. 112, data 05.07.2024 del QSHA-RASH anche D.M. N. 12 del 30.06.2023, i candidati che verranno dichiarati vincitori (l'iscrizione del candidato, che si presenta personalmente oppure tramite un terzo autorizzato, si fa presso le segreterie didattiche con la documentazione depositata al momento di presentazione domanda) sulla base dei risultati e dei posti disponibili, procedono con l'iscrizione/l'immatricolazione, **dal 07 ottobre al 11 ottobre 2024 consegnando** in cartaceo presso la Segreteria Didattica la seguente documentazione:

6.1. Al momento dell'iscrizione definitiva presso la NSBC (se vincitore), il candidato presenta anche il modulo originale di annullamento d'iscrizione a fine il trasferimento dalla IAL da cui si trasferisce che contiene:

Nome, nome del padre, cognome;

Data di nascita;

Luogo di nascita;

Nazionalità;

Numero matricola che portava nella IAL precedente;

Scuola Secondaria di Secondo Grado/IAL in cui ha studiato prima del presente corso di studio;

ID di Maturità Statale/N. Registro apposito 1;

Numero ID;

Data d'iscrizione nel corso di studio offerto dalla IAL;

Denominazione del corso di studio e della Facoltà afferente;

Ciclo e forma di studio;

Data di interruzione degli studi precedenti.

6.2. Ricevuta dell'avvenuto versamento bancario della tariffa di studio stabilita, retta annuale o prima rata (cedolino scaricabile dallo stesso Portale, voce: "Tariffe");

6.3. Due foto personali;

La documentazione dell'Università di provenienza dovrà essere in copia autenticata (riportante il timbro Apostille nei casi in cui la documentazione proviene da una Università estera). Essa deve essere identica alla versione elettronica utilizzata per la preiscrizione al concorso.

I candidati che non saranno in regola con la consegna dei documenti sopracitati saranno iscritti con riserva e non potranno sostenere gli esami di profitto fino alla disponibilità della documentazione richiesta. Iscrizione con riserva significa che il mancato rispetto dei requisiti entro i termini previsti dai decreti ministeriali può comportare il mancato ottenimento dello status dello studente e, di conseguenza, la perdita di qualsiasi diritto nei confronti dell'Università Cattolica. **La finalizzazione dell'iscrizione per tutti i candidati al primo anno si considera a riserva fino al momento che ottengono la matricola.**

Presso la Segreteria Didattica saranno inoltre compilate:

- Domanda di iscrizione (scaricabile anche dal portale studenti: <portal.unizkm.al/>);
- Contratto di iscrizione.



Cap. II- Procedure di trasferimento per i candidati cittadini stranieri

1. Come presentare la domanda di trasferimento degli studi

Secondo l'Ordine comune n.112, dt. 05.07.2024 e nr. 124 dt. 05.08.2024 del RASH e QSHA anche D.M. N. 12 del 30.06.2023, i candidati interessati possono presentare domanda di trasferimento degli studi nei corsi di studio di primo ciclo e nei corsi di studio integrati di secondo ciclo dell'Università Cattolica NSBC dal **02 settembre - 13 settembre 2024** seguendo questi passi:

Effettuare l'iscrizione *on-line* nel portale dell'Università: <http://admissions.unizkm.al/>;

- Selezionare la voce **“Trasferimento degli studi”**;
- Completare la procedura allegando online copia elettronica in formato PDF (scansione pdf/A) della documentazione sottoindicata ai fini del trasferimento:
 1. Domanda di trasferimento (scaricabile dal portale: <http://admissions.unizkm.al/>)
 2. Il modulo compilato di cui all'Appendice nr. 3, parte integrante allegata al presente Decreto;
 3. La dichiarazione secondo l'Appendice nr. 1 del presente Decreto.
 4. Il piano di studio del corso di studio includendo gli appositi syllabus; Lo studente che trasferisce gli studi da un'istituzione estera d'istruzione superiore, consegna tradotto nella lingua italiana e conforme all'originale il piano didattico completo del corso di studio inclusi i syllabus rispettivi nonché l'elenco dei voti con i crediti ottenuti per ogni materia e eventuali esoneri.
 5. L'elenco dei voti e dei crediti CFU ottenuti per ogni materia, per l'equivalenza dei risultati ottenuti ed esami sostenuti.
 6. Il certificato del Diploma di Maturità, indicativo dei singoli punteggi (prova scritta, colloquio, credito scolastico, punteggio aggiunto) che compongono la votazione complessiva del Diploma di Maturità. In assenza temporanea del certificato, si deve allegare un attestato timbrato e firmato rilasciato dall'Istituto Scolastico/Liceo di competenza, dove si attesta la votazione complessiva ed i punteggi dettagliati (prova scritta, colloquio, credito scolastico, punteggio aggiunto).
 7. Le pagelle di tutti gli anni della Scuola Secondaria di Secondo Grado;
 8. Copia del documento d'identità (carta d'identità e/o passaporto);
 9. Il candidato deve altresì allegare alla domanda di trasferimento, insieme con gli altri documenti, copia dell'ultimo accreditamento istituzionale dell'Università di provenienza e dell'ultimo accreditamento del corso di studio oggetto di trasferimento, oppure documenti e/o riferimenti ottenuti da altre fonti pubbliche (agenzie di accreditamento, ministeri e istituzioni di dipendenza etc)
- 10. Versamento² della quota di 50 € per la domanda di trasferimento come segue:
 - con carta di credito nello stesso portale: <http://admissions.unizkm.al/>.
 - tramite bonifico bancario³ con le seguenti coordinate:
Beneficiario: Zoja e Keshillit te Mire (Universiteti Katolik)
Banca: Intesa San Paolo Bank
BIC/Swift: USALALTR
IBAN: AL60208112040000030694935302
 - in contanti presso l'Ufficio Ammissione Studenti dell'Università, disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:00 alle 16:30.

² Eventuali commissioni sono a carico dell'ordinante. Le tariffe devono arrivare complete nel conto bancario dell'Università, altrimenti l'iscrizione non è valida. Si prega di inviare copia della ricevuta di pagamento della quota via e-mail a: tasse.stud@unizkm.al

³ Si prega di specificare nell'Ordine di pagamento nome e cognome nonché il/i corso/i di studio/i per il quale si effettua il pagamento. Il giorno della prova è necessario presentare la copia dell'ordine di pagamento in quanto il tempo di accreditamento è limitato.



Nota: La documentazione dovrà essere tradotta in lingua italiana o in lingua inglese prima di essere caricata sul portale.

Dopo l'inserimento di tutti i documenti sopraelencati, si effettuerà la verifica della documentazione e del voto medio per ciascun candidato. I candidati potranno verificare lo stato della loro iscrizione accedendo alla propria area riservata nel portale dell'Università: <http://admissions.unizkm.al/>.

2. Modalità di trasferimento negli anni intermedi dello stesso ciclo degli studi nei Corsi di Laurea in Medicina e Chirurgia, Odontoiatria e Protesi Dentaria, Fisioterapia ed Infermieristica:

I candidati che hanno allegato la documentazione completa/regolare nel portale ammissioni: <http://admissions.unizkm.al/> e soddisfano il criterio del voto medio secondo la DCM n. 436, del 03.06.2020 modificato con DCM n. 46 del 27/01/2021 della Repubblica di Albania, avranno una prima valutazione della precedente carriera universitaria. Qualora durante questo processo di verifica, i CFU conseguiti nel Corso di Studio di provenienza risultino sufficienti per poter trasferire almeno 30 CFU al CdL per il quale fanno domanda di trasferimento, i candidati saranno considerati "Candidati Idonei al processo di trasferimento" e **dovranno sostenere la prova di ammissione** presso l'Università Cattolica NSBC per l'accesso al numero chiuso prestabilito per il processo di trasferimento ai Corsi di Laurea e nelle seguenti date:

- **Le** prove di ammissione si svolgeranno presso la sede dell'Università Cattolica "NSBC" in Rr. "Dritan Hoxha", Tirana, Albania, nelle date seguenti:

Corso di studio	Data	Ora
Corso di Laurea Magistrale a Ciclo Unico in <i>Medicina e Chirurgia</i>	18/09/2024	10:00
Corso di Laurea Magistrale a Ciclo Unico in <i>Odontoiatria e Protesi Dentaria</i>	18/09/2024	10:00
Corso di Laurea in <i>Fisioterapia</i>	19/09/2024	11:00
Corso di Laurea in <i>Infermieristica</i>	19/09/2024	11:00

La selezione dei candidati avverrà tramite i seguenti criteri:

1. Prova scritta in italiano, sotto forma di quesiti a risposta multipla, per valutare le conoscenze dei concorrenti in Scienze (Biologia, Fisica, Chimica e Matematica)	30 punti
2. Prova sulla conoscenza della Lingua Italiana	20 punti
3. Valutazione del Voto Medio del curriculum didattico della Scuola Secondaria di Secondo Grado.	30 punti
Totale	80 punti

Entro il 16 settembre 2024, i candidati provenienti dai Paesi UE e non-UE considerati idonei al processo di trasferimento e che parteciperanno alle prove di ammissione nei CdL della Facoltà di Medicina dovranno versare la



quota prevista per la partecipazione alla prova di ammissione di 100 euro⁴. Il pagamento si effettua con le stesse modalità utilizzate per il pagamento della quota di 50 euro.

Nota: Sono esentati dalla prova di ammissione ed hanno la precedenza in ordine di merito stabilito dalla media ponderata degli esami universitari effettuati nell'Ateneo di provenienza, i candidati idonei al trasferimento che provengono da corsi omonimi di Università della Comunità Europea riconosciute dalla nostra Università.

3. Modalità di trasferimento nei Corsi di Laurea in Architettura, Economia Aziendale, Farmacia

La documentazione dei candidati che presentano domanda di trasferimento per questi Corsi di laurea sarà presentata alla Commissione Didattica ad hoc del rispettivo corso per la valutazione della carriera universitaria. La valutazione dei candidati si effettuerà sulla base del punteggio individuale finale che si calcola dai punti ottenuti dalla valutazione del voto medio della Scuola Secondaria di Secondo Grado e della carriera universitaria:

1.	Voto medio della Scuola Secondaria di Secondo Grado	50 punti
2.	Carriera universitaria (CFU riconosciuti)	50 punti
	Totale	100 punti

Nota: I candidati, la carriera dei quali non raggiunge almeno 30 CFU riconosciuti nel CdL per il quale fanno domanda di trasferimento, **possono procedere con la domanda per l'iscrizione al primo anno** presso l'Università Cattolica NSBC. La Commissione Didattica Ad Hoc decide quali materie e in che misura vengono riconosciute.

4. Graduatoria

I risultati delle graduatorie saranno pubblicati nel sito ufficiale dell'Università Cattolica NSBC: <https://www.unizkm.al/> entro **24 settembre 2024**. I candidati possono essere esclusi dalla graduatoria se si riscontrano irregolarità nella documentazione presentata ai fini dell'iscrizione.

5. Iscrizione/Immatricolazione

Come previsto nell'Ordine comune n. 112, data 05.07.2024 del QSHA-RASH anche D.M. N.12 del 30.06.2023, i candidati che verranno dichiarati vincitori (l'iscrizione del candidato, che si presenta personalmente oppure tramite un terzo autorizzato, si fa presso le segreterie didattiche con la documentazione depositata al momento di presentazione domanda) sulla base dei risultati e dei posti disponibili, procedono con l'iscrizione/l'immatricolazione, **dal 07 ottobre al 11 ottobre 2024** consegnando in cartaceo presso la Segreteria Didattica la seguente documentazione:

5.1. Al momento dell'iscrizione definitiva presso la NSBC (se vincitore), il candidato presenta anche il modulo originale di annullamento d'iscrizione a fine il trasferimento dalla IAL da cui si trasferisce che contiene:

Nome, nome del padre, cognome;
Data di nascita;
Luogo di nascita;
Nazionalità;
Numero matricola che portava nella IAL precedente;

⁴ Eventuali commissioni sono a carico dell'ordinante. Le tariffe devono arrivare complete nel conto bancario dell'Università, altrimenti l'iscrizione non è valida.



UNIVERSITÀ CATTOLICA NOSTRA SIGNORA DEL BUON CONSIGLIO

Scuola Secondaria di Secondo Grado/IAL in cui ha studiato prima del presente corso di studio;

ID di Maturità Statale/N. Registro apposito 1;

Numero ID;

Data d'iscrizione nel corso di studio offerto dalla IAL;

Denominazione del corso di studio e della Facoltà afferente;

Ciclo e forma di studio;

Data di interruzione degli studi precedenti.

5.2. Ricevuta dell'avvenuto versamento bancario della tariffa di studio stabilita, retta annuale o prima rata (cedolino scaricabile dallo stesso Portale, voce: "Tariffe");

5.3. Due foto personali;

Presso la Segreteria Didattica saranno inoltre compilate:

- Domanda di iscrizione (scaricabile anche dal Portale studenti: portal.unizkm.al);
- Contratto di iscrizione.

La documentazione dell'Università di provenienza dovrà essere fotocopia autenticata (riportante il timbro Apostille nei casi in cui la documentazione proviene da una Università estera). Essa deve essere identica alla versione elettronica utilizzata per la preiscrizione al concorso.

Nota Bene: Si ricorda che i cittadini stranieri possono soggiornare liberamente in Albania per un periodo massimo di 90 giorni per semestre (il semestre si calcola dal giorno del primo ingresso nel Paese e i 90 giorni vengono conteggiati sommando tutti i periodi di permanenza in Albania, anche non consecutivi). Per chi risiede sul territorio albanese per più di 90 giorni in un semestre è obbligatorio richiedere alle competenti Autorità Albanesi il permesso di soggiorno e una copia autenticata del documento dovrà essere consegnata presso la Segreteria Didattica.

I candidati che non saranno in regola con la consegna dei documenti citati al punto 2 e 5 saranno iscritti con riserva e non potranno sostenere gli esami di profitto fino alla disponibilità della documentazione richiesta.

Iscrizione con riserva significa che il mancato rispetto dei requisiti entro i termini previsti dai decreti ministeriali può comportare il mancato ottenimento dello status dello studente e, di conseguenza, la perdita di qualsiasi diritto nei confronti dell'Università Cattolica. **L'iscrizione al I anno di corso dei candidati risultati vincitori, si intende con riserva fino all'ottenimento della matricola da parte di QSHA.**

Il Rettore

Prof. Leonardo Palombi

